三重大学大学院生物資源学研究科朝日土木株式会社

2016年度奨学生申請書

Application for Scholarship Student by Asahidoboku Co., Ltd.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 学籍番号ID No. |  |  of 　　　 ,  of 　　　　　　　　　　　 , degree course |
| 申請者氏名 Applicant’s Name 　※write your name as it is written in the passport)(Family) 　　　 (First) 　　　 (Middle)  | 国籍Nationality |
| 生年月日Date of Birth Year Month 　　　Day Age19 ／　 　／　 （ 　　） | 在留資格 Visa□□（　 　　　 　　） | 性別　Sex □ Male　男□ Female　女 |
| 現住所Current Address　　　〒 | ﾒｰﾙｱﾄﾞﾚｽ e-mail address | 電話Tel. |
| 家族欄　Family | 続 柄Relationship | 氏 名Name | 年齢Age | 身分（現住所、職業および勤務先、学校名および学年等）Status (current add., occupation and add., school and grade, etc.) | 備 考Remarks |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| 本人履歴欄 Career |  学校名　Name of School 　 入学年月 Year and Month of Entrance　　　　　 　卒業年月 Year and Month of Completion |
| 高校　Upper Secondary School From To Year／　　Month　 Year／　　Month |
| 大学　Higher Education From To Year／　　Month　 Year／　　Month  |
| 大学院　Graduate Level From To Year／　　Month　 Year／　　Month  |
| 職歴　Business career From To Year／　　Month　 Year／　　Month  |
| 三重大学(学部) From ToFaculty of ,Mie University Year／　　Month　 Year／　　Month  |
| 三重大学(大学院) From Graduate School of ,Mie University Year／　　Month　  |
| 身上書 Personal Information | 学業計画（留学の動機、現在勉強中の内容、卒業後の予定）your study plan (why you came to Japan, what you are studying about and what you are going to do after graduation) |
| 経済状況 Economic Condition | 自分の収入Personal Income | 受給中の奨学金 any scholarships you have been granted□ 　□ （：　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　） |
| （： Year／　　Month ～ Year／　　Month ） | 月額Monthly amount |  |
| 仕送り financial assistance from your family□ 　□ 　　　　　　　　 | 月額Monthly amount |  |
| アルバイト part-time work□　□ （：　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　） |
| （： Year／　　Month ～ Year／　　Month ） | 月額Monthly amount |  |
| その他 other forms of income□　□ （：　　　　　　　　　　　　　　） | 月額Monthly amount |  |
| 日本に在留する家族による収入Family’s Income | □　□ （：　　　　　 　　　 　） | 月額Monthly amount |  |
| 住居費Housing Expenses | 月額Monthly amount | 授業料Tuition Fee | 2016-1st 前期 2016-2nd後期  |
| **奨学生推薦調書** |
| Please ask your academic advisor to describe you.　指導教員署名　　　　　　　　　　印　 |

＜承諾事項agreement＞

１．奨学生申請書類の記入事項に不備があった場合、選考の対象にならないことがあります。

 If the documents are flawed, you may be checked off the selection.

２．奨学生申請書類の記入事項に虚偽が発見された場合、本申込を取り消します。また、合格後に虚偽が発見された場合、その資格を取り消します。すでに受給中の場合は、申請期日にさかのぼってその資格を取り消し、受給した奨学金を全額返納してもらいます。If any of the contents of this application form is not true, it may be taken account against your intents. Even if it is appeared on the payment period, you may lose the qualification retroactively.

３．提出書類は個人情報として取り扱われ、本件の申請手続きに関してのみ使用されます。

 Your personal data will only be disclosed and used as concerned with these procedures.

 年　　月　　日　　　（signature）

 Year /Month/Day

 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

（事務用確認欄）

添付書類　（1）□　成績証明書　（2）□　学生証(写)　（3）□　在留カードまたは外国人登録証(写)

（4）□　資格外活動許可証(写)　（5）□　所得証明書(世帯単位)※前年の所得証明書が発行可能な者のみ